

# Betriebsbeschreibung für Gastgewerbebetriebe

## für die Änderung einer genehmigten Betriebsanlage

(4-fach)

Die Datenschutzerklärung und weitere Informationen finden sie unter [www.stadt-salzburg.at/datenschutz](http://www.stadt-salzburg.at/datenschutz)

Bezeichnung der Änderung bzw. Erweiterung (z.B. Änderung der Betriebsart, Verlängerung der Öffnungszeiten, Hinzunahme von Räumlichkeiten etc.)

### 1. Angaben zum bereits genehmigten Betrieb (Bestand):

Hinweis: Die bereits erteilten betriebsanlagenrechtlichen Genehmigungen sind im Ansuchen (Antrag) anzuführen.

Anzahl der Verabreichungsplätze:

(Sitz- und Stehplätze, die der Verabreichung von Speisen und Getränken dienen)

Anzahl der Fremdenbetten:

Größe der bestehenden Betriebsanlage

(Gesamtausmaß der Betriebsanlage inkl. Freiflächen wie Freilagerplätze oder betriebliche Verkehrsflächen inkl. Kfz-Stellplätze auf Privatgrund) (m<sup>2</sup>):

Elektrische Anschlussleistung der derzeit zur Verwendung gelangenden Maschinen und Geräte (kW):

Zahl der derzeit beschäftigten Arbeitnehmer:

männlich

weiblich

keine Arbeitnehmer

Genehmigte Öffnungszeiten:

(Aufsperrstunde und Sperrstunde):

Genehmigte Betriebszeiten:

(Beginn und Ende der Tätigkeiten, wie Vorbereitung, Reinigung etc.)

Genehmigte Liefer- und Ladetätigkeiten:

(An- und Ablieferungszeiten, Anzahl und Fahrzeugart der Liefervorgänge, Ort der Ladetätigkeiten)

## 2. Beschreibung des beantragten Vorhabens (Änderung):

Anzahl der hinzukommenden Verabreichungsplätze:

(Sitz- und Stehplätze, die der Verabreichung von Speisen und Getränken dienen, inkl. Gastgarten)

bleibt gleich

Anzahl der hinzukommenden Fremdenbetten:

bleibt gleich

Erweiterung der Betriebsfläche

bleibt gleich

Erweiterungsfläche inkl. Freiflächen in \_\_\_\_\_ m<sup>2</sup> sowie

Beschreibung der Art und des Ausmaßes der gewerblich genutzten Erweiterungsflächen (z.B. Produktionsräume, Lager, Sanitärräume, sonstige Freiflächen wie Freilagerplätze oder betriebliche Verkehrsflächen inkl. Kfz-Stellplätze auf Privatgrund):

Elektrische Anschlussleistung der zusätzlich zur Verwendung gelangenden Maschinen und Geräte (kW):

Zahl der zusätzlichen Arbeitnehmer:

männlich

weiblich

keine zusätzlichen Arbeitnehmer

### Änderung der Öffnungszeiten:

Öffnungszeiten nunmehr:

bleiben gleich

Betriebszeiten nunmehr:

bleiben gleich

Zusätzliche Ladetätigkeiten (An-, Zu- und Ablieferungszeiten unter Angabe der Fahrzeugart):

bleiben gleich

Anzahl der zusätzlichen An-, Zu- und Abfahrten mittels Lkw oder Pkw (Fahrzeugfrequenz):

bleiben gleich

Größe der künftigen Betriebsanlage (m<sup>2</sup>):  
(Gesamtausmaß der Betriebsanlage inkl. Freiflächen)

Elektrische Anschlussleistung der künftig zur Verwendung gelangenden Maschinen und Geräte (kW):

Zahl der künftig beschäftigten Arbeitnehmer:

männlich                       weiblich

### 3. Musikdarbietungen und Unterhaltungseinrichtungen

Beschreibung der Änderungen im Hinblick auf die Musikdarbietungen und Unterhaltungseinrichtungen:

keine Änderung, dann Beschreibung der bestehenden Musikanlage:

Live-Musik (*Angabe der Häufigkeit, Art sowie Anzahl der Instrumente*):

Musikanlage                       keine Musikanlage

Hintergrundmusik

Unterhaltungsmusik (max. \_\_\_\_\_ dB, gemessen als A-bewerteter Dauerschallpegel)

Unterhaltungsspielautomaten Anzahl \_\_\_\_\_ z.B. Dart  
(*besondere Schallschutzmaßnahmen sind erforderlich*)

Fernsehgerät(e)                      Anzahl \_\_\_\_\_

Videogerät(e)                      Anzahl \_\_\_\_\_

Karaoke-Anlage(n)                      Anzahl \_\_\_\_\_

**Angaben zur Musikanlage** (Anzugeben sind Anzahl, Hersteller, Type, Kenn- und Leistungsdaten):

Radio: \_\_\_\_\_

Verstärker: \_\_\_\_\_

Leistungsbegrenzer: \_\_\_\_\_  
(Prüfgutachten von Fachfirma erforderlich)

Equalizer: \_\_\_\_\_

Mischpult: \_\_\_\_\_

Musik mittels PC/Tablet: \_\_\_\_\_

Lautsprecher: \_\_\_\_\_  
(sind im Plan darzustellen)

Montageart: \_\_\_\_\_

Schwingungsdämmende Maßnahmen: \_\_\_\_\_

#### 4. Angaben zur Lüftungsanlage (auch für die Küche)

Beschreibung der vorhandenen Lüftungsanlage bzw. der Änderungen:

Neuanlage:

Hinweis: Eine eigene planliche Darstellung samt Beschreibung einschließlich der Außenluftansaugung und der strömungsunbehinderten Fortluftausblasung (welche im Normalfall vertikal über den Dachfirst geführt wird) ist erforderlich.

#### 5. Angaben zur Kälteanlage

Beschreibung der vorhandenen Kälteanlage bzw. der Änderungen:

Neuanlage (Eine eigene planliche Darstellung samt Beschreibung ist erforderlich)

Aggregat-Type:

Aufstellungsort:

Verwendungszweck:

Art und Menge der eingesetzten Kältemittel für jede Anlage:

A-bewerteter Schalldruckpegel in Abhängigkeit der Entfernung für die ins Freie abstrahlenden Schallquellen:

Beschreibung der schall- und schwingungsisolierenden Maßnahmen bei Aggregaten und Leitungen:

#### 6. Angaben zur Heizung

Beschreibung der vorhandenen Heizungsanlage bzw. der Änderungen:

Neuanlage (Ein Heizungsprojekt ist erforderlich)

Heizöl

Feste Brennstoffe

Erdgas

Flüssiggas

Elektrisch

Fernwärme

Solaranlage

Wärmepumpe

Sonstige:

## 7. Spezielle brandschutztechnische Einrichtungen (Brandschutzkonzept)

Beschreibung der vorhandenen speziellen brandschutztechnischen Einrichtungen bzw. der Änderungen:

- |   |  |                              |
|---|--|------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Sprinkleranlage      | <input type="checkbox"/> Genehmigter Bestand | <input type="checkbox"/> Neu |
| <input type="checkbox"/> Brandmeldeanlage     | <input type="checkbox"/> Genehmigter Bestand | <input type="checkbox"/> Neu |
| <input type="checkbox"/> Brandrauchentlüftung | <input type="checkbox"/> Genehmigter Bestand | <input type="checkbox"/> Neu |
| <input type="checkbox"/> Sonstige:            | <input type="checkbox"/> Genehmigter Bestand | <input type="checkbox"/> Neu |

## 8. Angaben zur Küche

Beschreibung der vorhandenen Kücheneinrichtung bzw. der Änderungen: (Auflistung der neuen Küchengeräte und Maschinen)

Küchenausstattung: eine detaillierte Aufschlüsselung im **Verzeichnis der Maschinen und sonstigen Betriebseinrichtungen (Punkt 9.)** ist erforderlich.

<i>Anzahl</i>	<i>Anzahl</i>	<i>Anzahl</i>
Induktionsherd/ Induktionsplatte: _____	Pizzaofen, Gas- oder Elektro: _____	Dunstabzug mit Fettfangfilter oder Aktivkohlefilter: _____
Elektroherd: _____	Fritteuse: _____	Kühlschrank: _____
Gasherd: _____	Bainmarie: _____	Gefrierschrank: _____
Kontaktgrill: _____	Toaster: _____	UVC-Anlage: _____
Kebab-Grill: _____	Geschirrspüler: _____	Sonstiges: _____

Beschreibung der Lüftung: siehe Punkt 4.

**9. Verzeichnis der Maschinen und sonstigen Betriebseinrichtungen<sup>1</sup>**

Laufende Nr.	Art der Maschine/ sonstige Betriebseinrichtung <sup>2</sup>	Neuaufstellung oder Änderung	Fabrikat/ Type/ Nummer	CE Kennzeich- nung	<sup>3</sup> Dezi- bel [dB]	<sup>4</sup> kW
		<input type="checkbox"/> Neuaufstellung <input type="checkbox"/> Änderung		<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		
		<input type="checkbox"/> Neuaufstellung <input type="checkbox"/> Änderung		<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		
		<input type="checkbox"/> Neuaufstellung <input type="checkbox"/> Änderung		<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		
		<input type="checkbox"/> Neuaufstellung <input type="checkbox"/> Änderung		<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		
		<input type="checkbox"/> Neuaufstellung <input type="checkbox"/> Änderung		<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		
		<input type="checkbox"/> Neuaufstellung <input type="checkbox"/> Änderung		<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		
		<input type="checkbox"/> Neuaufstellung <input type="checkbox"/> Änderung		<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		
		<input type="checkbox"/> Neuaufstellung <input type="checkbox"/> Änderung		<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		
		<input type="checkbox"/> Neuaufstellung <input type="checkbox"/> Änderung		<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		
		<input type="checkbox"/> Neuaufstellung <input type="checkbox"/> Änderung		<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		
		<input type="checkbox"/> Neuaufstellung <input type="checkbox"/> Änderung		<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		
		<input type="checkbox"/> Neuaufstellung <input type="checkbox"/> Änderung		<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		
		<input type="checkbox"/> Neuaufstellung <input type="checkbox"/> Änderung		<input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nein		

**Gesamtanschlusswert in Kilowatt:** \_\_\_\_\_

<sup>1</sup> Das Maschinenverzeichnis braucht nur ausgefüllt zu werden, wenn neue Maschinen aufgestellt oder bestehende genehmigte Maschinen verlegt bzw. technisch geändert werden.

<sup>2</sup> Die Situierung der angegebenen Maschinen oder sonstigen Betriebseinrichtungen muss im Grundrissplan bzw. Lageplan ersichtlich sein.

<sup>3</sup> Schalleistungspegel oder A-bewerteter Schalldruckpegel (*Information vom Hersteller*); bei Schalldruckpegel auch Abstandsangabe in Metern.

<sup>4</sup> Anschlusswert in Kilowatt.

## 10. Angaben zu den Kfz-Stellplätzen

- Beschreibung der vorhandenen Kfz-Stellplätze bzw. der Änderungen:

## 11. Notbeleuchtung (Sicherheits-/ Fluchtwegsorientierungsbeleuchtung)

- Beschreibung der vorhandenen Notbeleuchtung/Sicherheitsbeleuchtung bzw. der Änderungen:  
(betroffene Bereiche angeben)

Hinweis: Ein Projekt mit technischer Beschreibung ist erforderlich.

## 12. Angaben zum Schallschutz

- Beschreibung des vorhandenen Schallschutzes bzw. der Änderungen:

### Türen:

- Schallschleuse im Eingangsbereich des Gastgewerbebetriebes mit Selbstschließvorrichtung und Angabe des bewerteten Schalldämmmaßes  $R_{W+C_{tr}}$  gemäß ÖNORM B 8115 (in dB):
- Eingangstüre ohne Schallschleuse mit Selbstschließvorrichtung  
Angabe des bewerteten Schalldämmmaßes  $R_{W+C_{tr}}$  gemäß ÖNORM B 8115 (in dB):

### Fenster:

Angabe des bewerteten Schalldämmmaßes  $R_{W+C_{tr}}$  gemäß ÖNORM B 8115 (in dB):

### Trittschallschutz:

bewerteter Standardtrittschallpegel  $L'_{nT,W}$  gemäß ÖNORM B 8115 iVm ÖNORM S 5012 für die Böden des Lokales (in dB):

Maßnahmen dazu (z.B. schwimmender Estrich):

### Luftschallschutz:

bewertete Normschallpegeldifferenz  $D_{nT,W}$  zwischen Gastlokal und seitlich sowie oberhalb liegenden Wohn- oder Büroräumen gemäß ÖNORM B 8115 iVm ÖNORM S 5012 (in dB):

Maßnahmen dazu (z.B. Deckenvorsatzschale):

### 13. Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung

- Beschreibung der Änderung im Hinblick auf die Wasserversorgung/Abwasserbeseitigung:

#### Wasserversorgung

- Öffentliche Wasserleitung       Private Wasserleitung (z.B. Wassergenossenschaft)  
 Trinkwasser       Nutzwasser

#### Betriebliche Abwasserbeseitigung:

Herkunftsbereiche (z.B. Küche, Wasseraufbereitungsanlage)

- Einleitung in Kanal  
 Zustimmung des Kläranlagenbetreibers (Reinhalteverband Großraum Salzburg)  
 Baurechtliche Bewilligung (MA 6/02 – Kanal- und Gewässeramt)

Typische Vorreinigungsmaßnahmen:

- Schlammfang:  
 Genehmigter Bestand oder  Neu (Projekt erforderlich)  
 Fettabscheider:  
 Genehmigter Bestand  Neu (Projekt erforderlich)

### 14. Detailprojekte für spezielle Anlagenteile

- Art der Anlage (z.B. Aufzugsanlage, Sauna, Hallenbäder udgl.):

Hinweis: Ein Projekt mit technischer Beschreibung ist erforderlich.

### 15. Gaslagerungen (ausgenommen zu Heizzwecken)

- Beschreibung der vorhandenen Gaslagerungen bzw. die Änderungen:

Gasart:

Füllbehälter bzw. Gastanks (Anzahl der Gasflaschen mit Füllmenge bzw. Beschreibung des Gastanks):

Aufstellungsort:

- Rohrleitungsschema (bei zentraler Gasversorgung)



**16. Schallemissionsangaben bzw. sonstige Emissionsquellen**

Beschreibung der Änderungen im Hinblick auf die Emissionsquellen

5 Lau- fende Nr.	6 Emissionsquelle	Einsatzzeiten: In Stunden pro Tag	7 Dezibel [dB]

Folgende Schallquellen sind gleichzeitig im Einsatz (laufende Nummer laut obiger Tabelle):

Hinweis: Die Situierung der hier angegebenen Emissionsquellen muss im Grundrissplan bzw. Lageplan ersichtlich sein.

<sup>5</sup> Bei Maschinen als Schallquelle ist die laufende Nummer aus dem Maschinenverzeichnis (Punkt 12.) zu übernehmen, um Verwechslungen (beispielsweise bei der Darstellung in den Plänen) vorzubeugen.  
<sup>6</sup> Z.B. Maschinen, Lüftungsöffnungen, Kfz-Bewegungen auf dem Betriebsareal inklusive An-, Zu- und Abfahrtsbewegungen, Ladetätigkeit udgl.  
<sup>7</sup> Schalldruck- oder Schalleistungspegel (*Information vom Hersteller*); bei Schalldruckpegel auch Abstandsangabe in Metern.